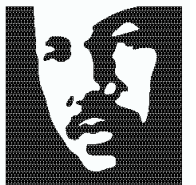


King County ຊຸດເຄື່ອງມືຄໍາສັ່ງການຍີ ນໍຢັນການສັກຢາວັກຊີນ

(ສະບັບ ພາສາລາວ)



Public Health
Seattle & King County





ສາລະບານ ແລະ ລາຍການກວດສອບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂອງນາຍຈ້າງ

1. ຮູ້ກົດລະບຽບ
2. ຫ້າກຖານການສັກຢາ ແລະ ການກວດທີ່ຍອມຮັບໄດ້
3. ສ້າງແຜນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດອັນໜຶ່ງ
4. ການສື່ສານກັບພະນັກງານ ແລະ ລູກຄ້າ
5. ສະຖານະການ
6. ບ້າຍ
7. ການເຂົ້າເຖິງແຫ່ງຂໍ້ມູນ
8. ຄໍາຕອບທີ່ມັກຖາມເລື້ອຍໆ



ຮູ້ກົດລະບຽບ



ອ່ານຄໍາສັ່ງດ້ານສຸຂະພາບຢ່າງເປັນທາງການຂອງເຂດບົກຄອງເມືອງ King (King County Health Order) ໂດຍການກົດໃສ່ ນີ້. ຄໍາສັ່ງເປັນພາສາອັງກິດເທົ່ານັ້ນ ບົດສະຫຼຸບໄດ້ສະໜອງໃຫ້ຢູ່ລຸ່ມນີ້.

ນາຍຈ້າງຕ້ອງກວດພິສູດວ່າຜູ້ອຸປະຖໍາຢູ່ໃນງານສາທາລະນະ ແລະ ສະຖານທີ່ສາທາລະນະສະເພາະໃຫ້ການຍັງຍືນການສັກຢາວັກຊີນເຕັມຮູບແບບ ຫຼື ອີກທາງເລືອກໜຶ່ງ, ຜົນກວດພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ເປັນລົບ.

ເວລາມັນເລີ່ມຕົ້ນ:

ວັນທີ 25 ຕຸລາ 2021. ຮ້ານອາຫານ, ບາ, ແລະ ຮ້ານອາຫານໃນບ້ານທີ່ມີບ່ອນນັ່ງໜ້ອຍກວ່າ 12 ແຫ່ງເລີ່ມໃນ ວັນທີ 6 ທັນວາ 2021.

ມັກໃຊ້ກັບຜູ້ໃດ:

ທຸກຄົນອາຍຸ 12 ແລະ ສູງກວ່ານັ້ນ. ການຈໍາແນກເປັນສິ່ງຍອມຮັບບໍ່ໄດ້. ທຸລະກິດຕ່າງໆ ອາດຈະບໍ່ກວດພິສູດຫຼັກຖານການສັກຢາວັກຊີນຢ່າງໃກ້ຊິດໂດຍອີງໃສ່ເຊື້ອຊາດ, ຊາດກໍາເນີດ, ສາສະໜາ, ຄວາມມັກທາງເພດ, ເພດ, ຄວາມພິການ ຫຼື ອາຍຸ.

ເວລາມັນເລີ່ມຕົ້ນ:

ຄໍາສັ່ງທັງໝົດບໍ່ຄາດວ່າຈະເປັນຄໍາສັ່ງຖາວອນ. ບໍ່ເກີນຫົກເດືອນ ຈາກວັນທີ 25 ເດືອນຕຸລາປີ 2021, ນະໂຍບາຍນີ້ຈະຖືກທົບທວນຄືນສໍາລັບ ການຂະຫຍາຍເວລາທີ່ເປັນໄປໄດ້ໂດຍອີງໃສ່ສະພາບການລະບາດໃນອະນາຄົດ.

ບ່ອນທີ່ມັນໃຊ້:

- ຮ້ານອາຫານ ແລະ ບາໃນລົມບວກກັບເຫຼົ້າ, ເບຍ, ແລະ ຫ້ອງຊົມລົດຊາດ
- ສະຖານທີ່ສີລະປະ ແລະ ການບັນເທີງ
- ບ່ອນອອກກໍາລັງກາຍລວມເຖິງສະຕູດີໂອອອກກໍາລັງກາຍເຊັ່ນ: ໂຍຄະ, ການເຕັ້ນ, ແລະ
- ສີລະປະການຕໍ່ສູ້ກາງແຈ້ງທີ່ມີຫຼາຍກວ່າ 500 ຄົນລວມທັງການແຂ່ງຂັນກິລາ, ການສະແດງຄອນເສີດ ແລະ ການສະແດງ
- ສະຖານທີ່ຈັດກິດຈະກຳໃນຮົ່ມໃຫ້ເຊົ່າສໍາລັບການຊຸມນຸມສ່ວນຕົວ, ເຊັ່ນງານແຕ່ງດອງ ແລະ ງານລ້ຽງທີ່ດໍາເນີນຢູ່ໃນທຸລະກິດທີ່ຂຶ້ນກັບຄໍາສັ່ງນີ້ເຊັ່ນ: ຮ້ານອາຫານ, ສະຖານທີ່ດົນຕີ ຫຼື ສະຖານທີ່ພັກຜ່ອນ
- ລາງໂບລິງ





ບ່ອນໃດຕ້ອງໃຫ້ມີຫຼັກຖານຢັ້ງຢືນການສັກຢາວັກຊີນ ຫຼື ຜົນກວດເປັນລົບ?

ສະຖານທີ່ (ນີ້ບໍ່ແມ່ນລາຍຊື່ທັງໝົດ) ຕ້ອງໃຊ້ ແນະນຳໃຫ້ໃຊ້ທີ່ສຸດແຕ່ບໍ່ບັງຄັບ ບໍ່ບັງຄັບ

ບາ ແລະ ຮ້ານອາຫານພ້ອມບ່ອນກິນອາຫານ ໃນໃນຮົ່ມ	X		
ໂຮງສາຍຮູບເງົາ, ບ່ອນອອກກຳລັງກາຍ ແລະ ສະຖານທີ່ອອກກຳລັງກາຍໃນຮົ່ມ, ສະຖານທີ່ສະແດງສິລະປະໃນຮົ່ມ, ການປະຊຸມ ຫຼື ການປະຊຸມໃນຮົ່ມ	X		
ສະຖານທີ່ພັກຜ່ອນໃນຮົ່ມ (ເຊັ່ນ ລາງໂບລິ້ງ, ສູນຫຼິ້ນກິລາພັກຜ່ອນ, ສະໜາມ ເຕະບານໃນລົມ ແລະ ອື່ນໆ)	X		
ກິລາກາງແຈ້ງ ຫຼື ງານບັນເທີງທີ່ມີຫຼາຍກວ່າ 500 ຄົນ	X		
ງານສ່ວນຕົວ, ງານດູອາງ ແລະ ງານລ້ຽງຕ່າງໆທີ່ຈັດຂຶ້ນຢູ່ບ່ອນເຮັດທຸລະກິດ (ເຊັ່ນ ສະຖານທີ່ແຕ່ງງານ, ຮ້ານອາຫານ ຫຼື ສະຖານທີ່ດົນຕີ)	X		
ງານສ່ວນຕົວ, ງານດູອາງ ແລະ ງານລ້ຽງຕ່າງໆທີ່ຈັດຂຶ້ນຢູ່ເຮືອນສ່ວນຕົວ ຫຼື ອົງການຈັດຕັ້ງສາດສະໜາ.			X
ຮັບປະທານອາຫານກາງແຈ້ງ, ຊີ້ເອົາໄປບ້ານ, ສູນອາຫານ			X
ພະນັກງານ ຫຼື ໂຮງຮຽນສອນບຸງອາຫານ, ການແຂ່ງຂັນກິລາຂອງໂຮງຮຽນ ມັດທະຍົມຕອນຕົ້ນ ແລະ ໂຮງຮຽນມັດທະຍົມຕອນປາຍ			X
ອົງການຈັດຕັ້ງສາດສະໜາ.		X	
ຮ້ານຂາຍຍ່ອຍ		X	
ງານວາງສະແດງຕາມແຄມທາງ, ຕະຫຼາດກາງຄືນ ຫຼື ຕະຫຼາດຊາວກະສິກອນ			X



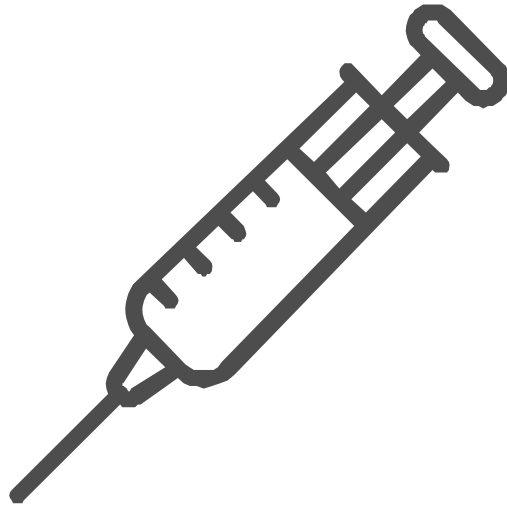
ບໍລວມ

- ການແຂ່ງຂັນກິລາເຄື່ອງວະຊົນຢູ່ກາງແຈ້ງ ຫຼື ໃນຮົ່ມສຳລັບປະຖົມ, ມັດທະຍົມຕອນຕົ້ນ ແລະ ມັດທະຍົມຕອນປາຍ ແລະ ຜູ້ຊົມຢູ່ໃນງານເຫຼົ່ານີ້
- ການຮັບປະທານອາຫານຢູ່ກາງແຈ້ງ
- ຊື່ເອົາອອກຈາກຮ້ານອາຫານ, ຮ້ານອາຫານ ແລະ ບາລວມມີຄາເຟ, ຮ້ານອາຫານສຳລັດຮູບ, ຮ້ານກາເຟ
- ການກິນອາຫານໃນຮົ່ມໃນອາຄານທີ່ໃຫ້ບໍລິການຈຸດປະສົງທີ່ບໍ່ແມ່ນ ການກິນອາຫານເປັນຫຼັກເຊັ່ນ ຢູ່ໃນສະໜາມບິນ, ສູນອາຫານໃນສູນການຄ້າ, ແລະ ໂຮງອາຫານຂອງໂຮງຮຽນ
- ງານສົບ
- ງານແຕ່ງດອງ, ຍົກເວ້ນອັນທີ່ຈັດຂຶ້ນຢູ່ໃນບ່ອນແຕ່ງຕັ້ງເປັນສະຖານທີ່ສາທາລະນະໃນຮົ່ມຢູ່ຄັ້ງເທິງ. ແນວໃດກໍຕາມ, ຫຼັກຖານການສັກຢາວັກຊີນ ຫຼື ເອກະສານຂອງການກວດພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ເປັນລົບແມ່ນໄດ້ແນະນຳໃຫ້ໃຊ້ໃຊ້ທີ່ສຸດ.
- ການຊຸມນຸມທຸກໆສະໜາ, ຍົກເວ້ນອັນທີ່ຈັດຂຶ້ນຢູ່ໃນບ່ອນແຕ່ງຕັ້ງເປັນສະຖານທີ່ສາທາລະນະໃນຮົ່ມຢູ່ຄັ້ງເທິງ. ແນວໃດກໍຕາມ, ຫຼັກຖານການສັກຢາວັກຊີນ ຫຼື ເອກະສານຂອງການກວດພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ເປັນລົບແມ່ນໄດ້ແນະນຳໃຫ້ໃຊ້ໃຊ້ທີ່ສຸດ.
- ສູນລົງຄະແນນສຽງທີ່ຖືກລົງໂທດໂດຍການເລືອກຕັ້ງຂອງ King County, ຈັດຂຶ້ນຢູ່ທຸກບ່ອນ.

ສັກວັກຊີນຄົບແລ້ວ

“ສັກວັກຊີນຄົບແລ້ວ” ໝາຍເຖິງ:

- ຄົນຜູ້ໜຶ່ງທີ່ໄດ້ຮັບວັກຊີນປ້ອງກັນພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ທຸກເຂັມຂອງວັກຊີນທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກ Food and Drug Administration (FDA, ອົງການອາຫານ ແລະ ຢາ) (ວັກຊີນປະເພດສັກຊ້ອນຂັ້ນໜຶ່ງຂອງ Moderna ຫຼື Pfizer-BioNTech, ຫຼື ວັກຊີນປະເພດສັກເຂັມດຽວຂອງ Johnson & Johnson)
- ວັກຊີນປະເພດທີ່ໄດ້ອະນຸມັດໃຊ້ປ້ອງກັນພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ຂອງ World Health Organization (WHO, ອົງການອານາໄມໂລກ) ແລະ 14 ມື້ໄດ້ຜ່ານໄປຕັ້ງແຕ່ເຂັມສຸດທ້າຍ."



ຫຼັກຖານການສັກວັກຊີນທີ່ຍອມຮັບໄດ້



ຫຼັກຖານການສັກວັກຊີນທີ່ຍອມຮັບໄດ້



ຮູບບັດການສັກຢາວັກຊີນ



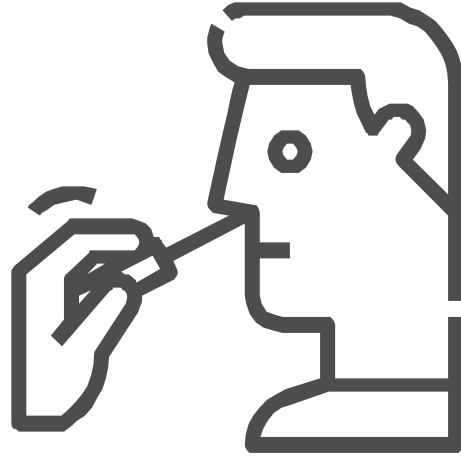
ບັດການສັກຢາວັກຊີນ



ພິມບັນທຶກຈາກຜູ້ໃຫ້ຢາວັກຊີນ
ຫຼື MyIRmobile.com



ບັນທຶກຈາກ MyIRMobile.com
ຫຼື ແອບອິນ



ຫຼັກຖານທີ່ຍອມຮັບໄດ້ກ່ຽວກັບຜົນກວດເປັນລົບ

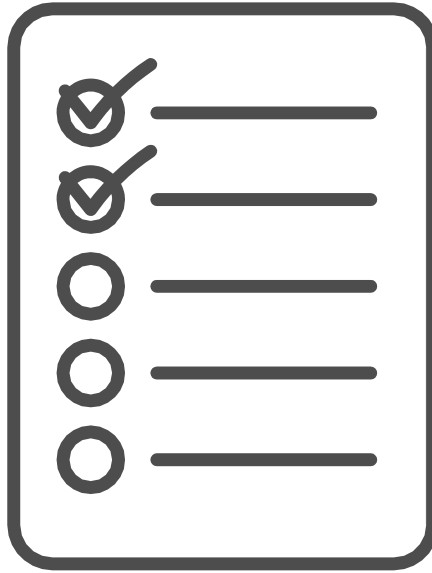


ຫຼັກຖານທີ່ຍອມຮັບໄດ້ກ່ຽວກັບຜົນກວດເປັນລົບ

- ເອກະສານທີ່ພິມອອກ ຫຼື
 - ເກັບໄວ້ເປັນດິຈິຕອນຈາກ: ຮ້ານຂາຍຢາ
 - ຫ້ອງວິເຄາະ
 - ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການກວດພະຍາດ
- FDA-ໄດ້ອະນຸມັດກວດ PCR ທົດສອບພາຍໃນ 72 ຊົ່ວໂມງຜ່ານມາ
- FDA-ໄດ້ອະນຸມັດການທົດສອບຢ່າງໄວເຊິ່ງເຮັດໂດຍຜູ້ໃຫ້ບໍລິການກວດຢູ່ໃນສະຖານທີ່ບ່ອນຈັດງານ



ຜົນກວດພະຍາດ ໂຄວິດ
ເປັນລົບ ກວດພາຍໃນ 72
ຊົ່ວໂມງຜ່ານມາ

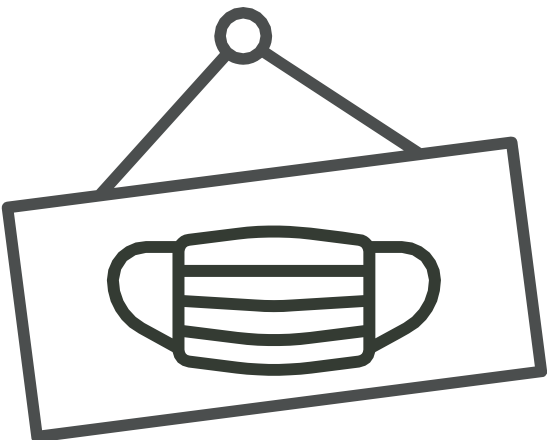


ສ້າງແຜນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດອັນໜຶ່ງ



ແຕ່ລະທຸລະກິດດຳເນີນການແຕກຕ່າງກັນ, ແຕ່ມັນເປັນສິ່ງສຳຄັນ
ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ວາງແຜນລ່ວງໜ້າເພື່ອຮັບປະກັນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ນະໂຍບາຍໃໝ່
ນີ້ໄດ້ຢ່າງລຽບງ່າຍ.

- ລະບຸວັນທີ ແລະ ເວລາສຳລັບການປະຊຸມກັບພະນັກງານ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມທີ່ຈຳເປັນ.
- ແຂວນບ້າຍສະແດງໃຫ້ລູກຄ້າເຫັນວ່າທຸລະກິດຂອງທ່ານປະຕິບັດຕາມຄຳສັ່ງຂອງ King County.
- ລະບຸ ແລະ ຕິດຕໍ່ສື່ສານກັບພະນັກງານເວລາທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດສຳລັບພະນັກງານເພື່ອຂໍການຍ້ອງຍົນຈາກຜູ້ອຸປະຖຳ.
- ຖ້າມີສະຖານທີ່ໃຫ້ການທົດສອບຢ່າງໄວ, ອະທິບາຍຂັ້ນຕອນ ແລະ ສື່ສານຂັ້ນຕອນນັ້ນກັບພະນັກງານ.
- ດຳເນີນການຝຶກອົບຮົມກັບພະນັກງານເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າເຂົາເຈົ້າຄຸ້ນເຄີຍກັບຫຼັກຖານທີ່ຖືກຕ້ອງຂອງການສັກຢາ, ການກວດພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ແລະ ນະໂຍບາຍຕໍ່ຕ້ານການຈຳແນກ.
- ລົມຜ່ານສະຖານະການທີ່ອາດເປັນໄປໄດ້ກັບພະນັກງານ (ເບິ່ງແນວຄວາມຄິດໃນພາກສ່ວນ "ສະຖານະການ").





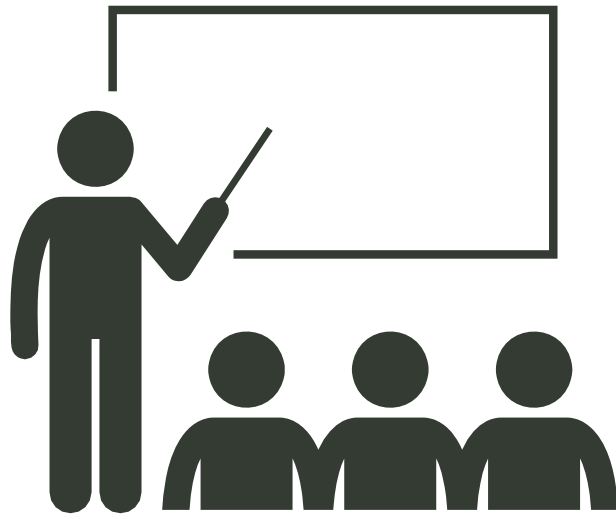
ການສື່ສານກັບພະນັກງານ



ການຝຶກອົບຮົມພະນັກງານ

- ຈັດກອງປະຊຸມກັບທີມງານເພື່ອແລກປ່ຽນເຫດຜົນຂອງການປ່ຽນແປງນະໂຍບາຍ ແລະ ຕອບຄໍາຖາມທີ່ມີ.
- ສົ່ງຂໍ້ຄວາມເປັນລາຍລັກອັກສອນໃຫ້ສະມາຊິກທີມທຸກຄົນຊື່ແຈງແຜນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ແບ່ງບັນແຫຼ່ງລັບພະຍາກອນ.
- ຕິດຄໍາສັ່ງຂອງ King County ແລະ ຕິດບ້າຍໂຄສະນາກ່ຽວໃນແຫຼ່ງລັບພະຍາກອນຂອງພະນັກງານໃສ່ໃນບ່ອນທີ່ເຫັນໄດ້ຊັດຈນ.
- ສະໜອງວິທີການໃຫ້ພະນັກງານໄດ້ຖາມຄໍາຖາມ
- King County ກໍາລັງສະໜອງບ້າຍໂຄສະນາເປັນຫຼາຍພາສາທີ່ສາມາດໃຊ້ຮ່ວມກັນໄດ້ເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກໃນການສື່ສານກັບລູກຄ້າ/ຜູ້ອຸປະຖໍາ. ພະນັກງານທຸກຄົນຄວນຮູ້ບ່ອນທີ່ມີແຫຼ່ງຂໍ້ມູນເປັນຫຼາຍພາສາຢູ່. ພິຈາລະນາການເຄືອບດ້ານໜຶ່ງໃນແຕ່ລະພາສາເພື່ອເປັນບ່ອນອ້າງອີງ.

KC Vax Verified Webinar
(ການສໍາມະນາຜ່ານເວັບໄຊທີ່ກວດສອບແລ້ວຂອງ KC
Vax)
 ການສໍາມະນາຜ່ານເວັບໄຊເປັນພາສາ ອັງກິດເທົ່ານັ້ນ



ການສື່ສານກັບລູກຄ້າ



ມັນເປັນສິ່ງສໍາຄັນສໍາລັບທັງພະນັກງານ ແລະ
ລູກຄ້າທີ່ຄວນຮູ້ວ່າຍ້ອນຫຍັງມາດຕະການເຫຼົ່ານີ້ຈຶ່ງຖືກປະຕິບັດ.
ນີ້ແມ່ນຂໍ້ຄວາມແນະນຳບາງອັນທີ່ທ່ານສາມາດໃຊ້ເພື່ອແບ່ງປັນກັບພະນັກງານ ແລະ
ລູກຄ້າຂອງທ່ານ.

ຍ້ອນຫຍັງ

- ໃນຖານະເປັນຊຸມຊົນທຸລະກິດ, ພວກເຮົາມຸ່ງໝັ້ນທີ່ຈະຮັກສາທຸລະກິດໃຫ້ເປີດໄວ້ ແລະ
ບົກປ້ອງພະນັກງານ, ລູກຄ້າ ແລະ ສະມາຊິກຊຸມຊົນທີ່ຮັບປະກັນການເຕີບໂຕ ແລະ
ການມີຄວາມສໍາເລັດຂອງພວກເຮົາ.
- ດ້ວຍການເພີ່ມຂຶ້ນທ້າຍສຸດຂອງກໍລະນີຕິດເຊື້ອພະຍາດ ໂຄວິດ-19, King County
ໄດ້ອອກຄໍາສັ່ງເພື່ອບົກປ້ອງຊຸມຊົນຂອງພວກເຮົາທີ່ຕ້ອງການການກວດສອບວ່າປະຊ
າຊົນໄດ້ຮັບການສັກຢາປ້ອງກັນ ຫຼື ຜົນການກວດພະຍາດ ໂຄວິດ-19
ເປັນລົບຢູ່ໃນກິດຈະກຳ ແລະ ສະຖານທີ່ສາທາລະນະ.
- King County
ໄດ້ນຳສະເໜີຂໍ້ກຳນົດການກວດສອບວັກຊີນເປັນເຄື່ອງມືເພື່ອບົກປ້ອງພະນັກງານ ແລະ
ລູກຄ້າດ້ວຍການສະໜັບສະໜູນຂອງລັດຖະບານໃນເຂັດບົກຄອງເມືອງ.
- ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກເຮົາແມ່ນເພື່ອສະໜອງສະພາບແວດລ້ອມທີ່ປອດໄພທີ່ສຸ
ດ ແລະ
ມີສຸຂະພາບດີທີ່ສຸດເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້ສໍາລັບຊຸມຊົນຂອງພວກເຮົາໃນຂະນະທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້
ທຸລະກິດຍັງຄົງເປີດຢູ່.
ການຢັ້ງຢືນວັກຊີນແມ່ນເຄື່ອງມືທີ່ດີທີ່ສຸດທີ່ພວກເຮົາຕ້ອງເຮັດເພື່ອເຮັດສິ່ງນັ້ນ.



ສະຖານະການ



ຂໍ້ກຳນົດການຍັງຍືນຍົງກຳນົດຂອງ King County ໝາຍຄວາມວ່າບຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸ 12 ປີ
ຂຶ້ນໄປຈະຕ້ອງສະແດງຫຼັກຖານການສັກຢາວັກຊີນປ້ອງກັນພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ຫຼື
ຜົນການກວດເປັນລົບ. ແນວໃດກໍຕາມ, ທຸລະກິດສາມາດສະເໜີທາງເລືອກອື່ນເມື່ອເໝາະສົມ.
ທາງເລືອກອື່ນອາດລວມມີ:

- ບ່ອນນັ່ງຂອງລູກຄ້າຢູ່ໃນພື້ນທີ່ກາງແຈ້ງ
- ການເຊື່ອມຕໍ່ລູກຄ້າທີ່ມີທາງເລືອກທີ່ຄ້າຍຄືກັນຢູ່ໃນພື້ນທີ່ສະ
- ໜອງການຊື້ຖືກັບບ້ານ
- ສະໜອງການບໍລິການອອກກຳລັງກາຍກາງແຈ້ງ
- ຊີ້ລູກຄ້າໄປໃຊ້ໄດ້ແຫຼ່ງຫາຊັບພະຍາກອນສະເໝີອື່ນຈິງ

ຈຳໄວ້, ທຸລະກິດບໍ່ຄວນຕັ້ງຄຳຖາມກ່ຽວກັບຄວາມພິການຂອງຜູ້ໃດໜຶ່ງ ຫຼື
ບໍ່ຄວນວ່າພວກເຂົາຕ້ອງສືບສວນຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງການຍົກເວັ້ນທີ່ລະບຸໄວ້ຂອງລູກຄ້າ.
ບັນດາທຸລະກິດຈະບໍ່ປະຕິບັດຕໍ່ລູກຄ້າແຕກຕ່າງກັນໂດຍອີງໃສ່ເຊື້ອຊາດ, ສີເຜິວ, ເຊື້ອສາຍ,
ຊາດກຳເນີດ, ສະຖານທີ່ເກີດ, ເພດ, ອາຍຸ, ສາດສະໜາ, ການຊື້ຖື, ຄວາມພິການ,
ຄວາມມັກທາງເພດ, ເອກະລັກຂອງເພດ, ນ້ຳໜັກ ຫຼື ຄວາມສູງ.

ທຸລະກິດຕ່າງໆບໍ່ຄວນພະຍາຍາມມີສ່ວນຮ່ວມທາງດ້ານຮ່າງກາຍເພື່ອຕໍ່ສູ້ ຫຼື
ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງຕໍ່ລູກຄ້າທີ່ປະຕິເສດທີ່ຈະປະຕິບັດຕາມ. ຢູ່ລຸ່ມນີ້,
ທຸລະກິດຈະພົບເຫັນສະຖານະການເພື່ອຊ່ວຍຄາດການປະຕິບັດທີ່ອາດເປັນໄປໄດ້.



- ລູກຄ້າ/ຜູ້ອຸປະຖຳບອກວ່າເຂົາເຈົ້າບໍ່ສາມາດຮັບວັກຊີນໄດ້ເນື່ອງຈາກສະພາບສຸຂະພາບ ຫຼື ຄວາມພິການ
 - ທຸລະກິດສາມາດສອບຖາມຜົນກວດພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ທີ່ເປັນລົບ ເປັນທາງເລືອກໄດ້. ອັນນີ້ສາມາດເປັນການທົດສອບຢ່າງໄວວາຢູ່ໃນສະຖານທີ່ເກີດເຫດ ຫຼື ການກວດ PCR. ການກວດຢູ່ເຮືອນນຳໃຊ້ບໍ່ໄດ້.
 - ຖ້າລູກຄ້າ/ຜູ້ອຸປະຖຳບໍ່ມີຜົນກວດ ພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ເປັນລົບ ຫຼື ປະຕິເສດ, ທຸລະກິດສາມາດສະເໜີທາງເລືອກໃຫ້ໄປຢູ່ດ້ານນອກ, ທາງເລືອກໃນການຊື້ເອົາອອກໄປ ຫຼື ທາງເລືອກການຈັດສົ່ງໃຫ້, ຖ້າມີ.

- ລູກຄ້າ/ຜູ້ອຸປະຖຳຄັດຄ້ານການໃຫ້ການຍັ້ງຢືນການສັກຢາວັກຊີນ ຫຼື ການກວດພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ເປັນລົບ
 - ທຸລະກິດສາມາດອະທິບາຍໄດ້ວ່າອັນນີ້ແມ່ນຄຳສັ່ງຂອງ King County ແລະ ສະຖານທີ່ນີ້ບໍ່ສາມາດໃຫ້ການບໍລິການໃນຮົ່ມໄດ້ໂດຍບໍ່ມີການກວດສອບ.
 - ທຸລະກິດສາມາດສະເໜີທາງເລືອກອື່ນເມື່ອເໝາະສົມເຊັ່ນທາງເລືອກໃຫ້ຢູ່ດ້ານນອກ ຫຼື ຊື້ຖືເອົາອອກໄປ.
 - ທຸລະກິດຕ້ອງເຮັດໃຫ້ດີທີ່ສຸດເພື່ອບັງຄັບໃຊ້ຄຳສັ່ງນີ້ແຕ່ຈະບໍ່ຖືກຮັບຜິດຊອບຕໍ່ພຶດຕິກຳຂອງລູກຄ້າ.



- ລູກຄ້າ/ຜູ້ອຸປະຖຳກາຍເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ ຫຼື ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ
 - ຂໍໃຫ້ຜູ້ອຸປະຖຳອອກຈາກສະຖານທີ່. ຢ່າຕໍ່ສູ້ ຫຼື ຂົ່ມຂູ່ຄືນ.
ຄຳແນະນຳເພີ່ມເຕີມສຳລັບການຕອບສະໜອງຕໍ່ກັບບຸກຄົນຜູ້ທີ່
ກາຍເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ແມ່ນມີຢູ່ຈາກ Crisis Prevention Institute (ສະຖາບັນ
ປ້ອງກັນວິກິດການ).
 - ໂທ 911 ແລະ ລາຍງານໃຫ້ King County ທີ່ 206-477-3977.
ຄວນໂທຫາໜ່ວຍກູ້ໄພສຸກເສີນໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ອຸປະຖຳກາຍເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ ຫຼື ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ
ແລະ
ບໍ່ແມ່ນກ່ຽວຂ້ອງກັບການບັງຄັບໃຊ້ນະໂຍບາຍການຢັ້ງຢືນການສັກວັກຊີນແບບບົກກະຕິ.

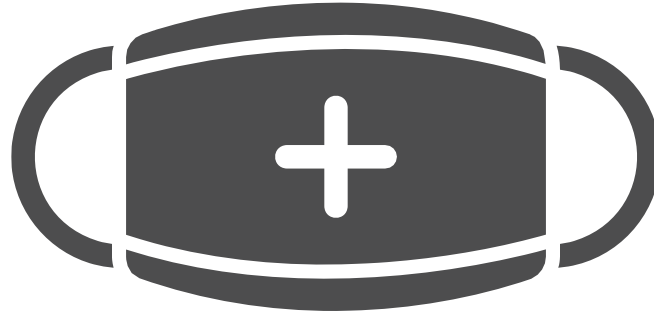
- ບຸກຄົນນຳເອົາການທົດສອບພະຍາດ ໂຄວິດ ມາແຕ່ເຮືອນ
 - ການກວດຢູ່ເຮືອນນຳໃຊ້ບໍ່ໄດ້ໃນຄຳສັ່ງນີ້.
ການກວດຈະຕ້ອງແມ່ນການກວດຢ່າງໄວຢູ່ໃນສະຖານທີ່ ຫຼື ການກວດ PCR
ຈາກແພດຊ່ຽວຊານ.
 - ບຸກຄົນເຫຼົ່ານີ້ສາມາດສະເໜີໃຫ້ທາງເລືອກຢູ່ດ້ານນອກໄດ້.

- ບຸກຄົນໃດບໍ່ມີຫຼັກຖານການສັກຢາວັກຊີນ ຫຼື ເຂົາເຈົ້າຈະບໍ່ໃຫ້ການກວດພະຍາດ ໂຄວິດ-19
ທີ່ເປັນລົບ, ແຕ່ເຂົາເຈົ້າສັນຍາວ່າຈະໃສ່ຫນ້າກາກອານາໄມເວລາຢູ່ໃນຮົ່ມ
 - ການໃສ່ຫນ້າກາກອານາໄມບໍ່ແມ່ນສິ່ງທີ່ສະດວກໃສ່.
ທຸລະກິດສາມາດສະເໜີທາງເລືອກທີ່ສົມເຫດສົມຜົນໃຫ້ກັບຜູ້ອຸປະຖຳຜູ້ນີ້ໃຫ້ຢູ່ດ້ານນອກ
ຫຼື ອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮັບການບໍລິການຊື່ຖືເອົາອອກໄປ.

- ບຸກຄົນໃດບອກວ່າເຂົາເຈົ້າບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງໃຫ້ການກວດສອບຍືນຍັນການວັກຊີນເພາະວ່າເຂົາເຈົ້າບໍ່ມີແຜນຈະກິນ ຫຼື ດື່ມອັນໃດ
 - ຄຳສັ່ງນີ້ນຳໃຊ້ກັບທຸກຄົນ ອາຍຸ 12 ປີຂຶ້ນໄປຢູ່ໃນສະຖານທີ່ປົກຄຸມ ແລະ ກິດຈະກຳສາທາລະນະ. ບຸກຄົນນີ້ຈະຕ້ອງໃຫ້ການຍືນຍັນການວັກຊີນ, ຜົນການກວດພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ທີ່ເປັນລົບ ຫຼື ໃຫ້ທາງເລືອກຢູ່ດ້ານນອກ

- ຫາກທຸລະກິດສົ່ງໃສ່ວ່າລູກຄ້າກຳລັງໃຫ້ການຍັ້ງຍືນການວັກຊີນປອມ ຫຼື ການກວດພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ປອມ.
 - ອັນນີ້ແມ່ນຄຳສັ່ງທີ່ອີງໃສ່ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນ. ທຸລະກິດຄວນຍືນຍັນໃນຄວາມສາມາດຂອງຕົນເອງໃຫ້ດີທີ່ສຸດ ແລະ ບໍ່ຕ້ອງຜິດຖຽງກັນ.

- ຊ້ຳຄືນລູກຄ້າຜູ້ທີ່ສະແດງບັນທຶກການສັກຢາວັກຊີນໃນໂອກາດກ່ອນໜ້າ ຖາມວ່າເຂົາເຈົ້າຕ້ອງການສະແດງການຍືນຍັນຕົວຈິງທຸກຄັ້ງ
 - ລູກຄ້າ/ຜູ້ອຸປະຖຳຕ້ອງໃຫ້ການຍັ້ງຍືນການສັກຢາວັກຊີນ ຫຼື ການກວດພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ເປັນລົບ



ປ້າຍ

ປ້າຍເປັນ ພາສາ ອັງກິດ ມີຢູ່ນີ້:

- ປ້າຍ 8x11
- ປ້າຍ 11x17



ການເຂົ້າເຖິງແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ



- King County Health Order ບັນທາງການ
- King County Public Health (ເຂດປົກຄອງເມືອງ King ໜ່ວຍງານສຸຂະພາບສາທາລະນະ) ຄໍາຖາມຕອບທີ່ພົບເລື້ອຍໆ
- Seattle Metro Chamber (ສະພາການຄ້າ ເຂດປົກຄອງເມືອງ Seattle)- ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນທຸລະກິດ
 - KCVaxVerified.com
- ບ້າຍທຸລະກິດບັນພາສາ ອັງກິດເທົ່ານັ້ນ
 - ບ້າຍ 8x11
 - ບ້າຍ 11x17
- ຄໍາແນະນໍາການຝຶກອົບຮົມພະນັກງານ
- ເບີໂທຫາແຫຼ່ງຂໍ້ມູນສໍາລັບຜູ້ທີ່ບໍ່ຮູ້ພາສາອັງກິດດີ:
 - ພາສາ ແອມຮາຣິກ: 206-825-4240
 - ພາສາ ອາຣັບ: 206-486-2669
 - ພາສາ ເກົາຫຼີ: 425-776-2400
 - ພາສາ ໂຊມາລີ 253-317-3251
 - ພາສາ ສະແປນ: 888-502-9597
 - ພາສາ ທີກຣີຢາ: 206-486-2669
 - ສູນຂໍ້ມູນພາສາຈີນກາງ ແລະ ກວາງຕັ້ງ
 - ທຸກຄົນອາຍຸ 55 ປີຂຶ້ນໄປ: 206-816-4991
 - ທຸກຄົນອາຍຸ 55 ປີລົງມາ: 206-330-4627



ຄໍາຖາມຕອບທີ່ພົບເລື້ອຍໆ
ເຂົ້າເບິ່ງ: kcvaxverified.com/faq